

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 3966/UBND-NC

Sơn La, ngày 13 tháng 10 năm 2022

V/v tập trung, triển khai chỉ đạo của
Thủ tướng Chính phủ, Phó Thủ tướng
Thường trực Chính phủ và Bộ Công
an về công tác phòng cháy, chữa cháy
và cứu nạn, cứu hộ

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành thuộc tỉnh;
- Các cơ quan trực thuộc Trung ương
đóng trên địa bàn tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố.

Thực hiện Thông báo số 319/TB-VPCP ngày 05/10/2022 của Văn phòng Chính phủ về Thông báo Kết luận của Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính tại Hội nghị công tác phòng cháy, chữa cháy và sơ kết 05 năm thực hiện Nghị định số 83/2017/NĐ-CP ngày 18/7/2017 quy định về công tác cứu nạn, cứu hộ của lực lượng phòng cháy và chữa cháy; Công văn số 6752/VPCP-QHĐP ngày 08/10/2022 của Văn phòng Chính phủ về việc thực hiện Thông báo kết luận của UBND tỉnh Sơn La về Báo cáo công tác dân nguyện của Quốc hội tháng 8/2022; Kế hoạch 513/KH-BCA-C07 ngày 07/10/2022 của Bộ Công an về tổng rà soát, kiểm tra an toàn về phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ (PCCC và CNCH) trên phạm vi toàn quốc;

Theo đề nghị của Công an tỉnh tại Tờ trình số 261/TTr-CAT-PCCC ngày 11/10/2022. Đề tập trung triển khai hiệu quả chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Phó Thủ tướng Thường trực Chính phủ, Bộ Công an và nâng cao hiệu quả công tác PCCC và CNCH trên địa bàn tỉnh. Chủ tịch UBND tỉnh yêu cầu Thủ trưởng các cơ quan trực thuộc Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh, các sở, ban, ngành, cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp, Chủ tịch UBND các huyện, thành phố căn cứ chức năng, nhiệm vụ tập trung thực hiện quyết liệt, hiệu quả những nhiệm vụ trọng tâm như sau:

1. Phổ biến, quán triệt về nhận thức, quan điểm và mục tiêu trong công tác PCCC và CNCH

a) Về nhận thức: Nguy cơ, hậu quả cháy, nổ rất nghiêm trọng, nhất là tại các khu công nghiệp, khu đông dân cư, nhà ở kết hợp sản xuất, kinh doanh, chợ, trung tâm thương mại, siêu thị, quán bar, karaoke và những nơi thường xuyên tập trung đông người... Đòi hỏi sự lãnh đạo, chỉ đạo, tổ chức thực hiện quyết liệt, hiệu quả của các cấp ủy, chính quyền các cấp, người đứng đầu các sở, ban, ngành, cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp, các lực lượng chức năng, lực lượng nông

cốt trong công tác PCCC và CNCH. Đề cao ý thức của người dân trong công tác PCCC và CNCH là hết sức quan trọng.

b) Về quan điểm: Lấy người dân là trung tâm, là chủ thể chính trong phòng chống cháy, nổ và CNCH; sự an toàn, tính mạng của người dân là trên hết, trước hết. An toàn cháy, nổ góp phần ổn định chính trị, trật tự an toàn xã hội và phát triển kinh tế - xã hội. Phòng ngừa cháy, nổ là cơ bản, chiến lược, quyết định; khi xảy ra cháy, nổ, sự cố, tai nạn thì chữa cháy, CNCH kịp thời, hiệu quả.

c) Về mục tiêu: Ngăn chặn, đẩy lùi, tiến tới chấm dứt hậu quả chết người và hậu quả nghiêm trọng do yếu tố chủ quan. Nâng cao hơn nữa ý thức, kỹ năng của người dân trong phòng, chống cháy, nổ và CNCH.

d) Về giải pháp

- Tiếp tục triển khai nghiêm túc, hiệu quả Chỉ thị số 47-CT/TW và Kết luận số 02-KL/TW của Ban Bí thư, các văn bản có liên quan của Quốc hội, Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, của các Bộ, ngành Trung ương và của tỉnh. Xác định rõ vị trí, vai trò, tầm quan trọng của công tác PCCC và CNCH, coi đây là nhiệm vụ quan trọng, thường xuyên, cần thiết để bảo vệ tính mạng, sức khỏe, tài sản của Nhân dân và trực tiếp phục vụ sự phát triển kinh tế - xã hội. Người đứng đầu cấp ủy, chính quyền, cơ quan, tổ chức, đơn vị, doanh nghiệp phải chịu trách nhiệm trước hết về bảo đảm an toàn PCCC và CNCH trong phạm vi lãnh đạo quản lý của mình. Đồng thời, phát huy vai trò giám sát của Mặt trận Tổ quốc, các đoàn thể và Nhân dân. Các sở, ngành, địa phương chưa xây dựng Kế hoạch thực hiện Nghị định số 83/2017/NĐ-CP (Kế hoạch số 147/KH-UBND ngày 22/8/2018 của UBND tỉnh), chưa hoặc chậm thực hiện các nhiệm vụ tại Quyết định số 630/QĐ-TTg ngày 11/5/2020 của Thủ tướng Chính phủ (Kế hoạch số 165/KH-UBND ngày 11/8/2020 của UBND tỉnh) và Quyết định số 1492/QĐ-TTg ngày 10/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ (Quyết định số 2477/QĐ-UBND ngày 07/10/2021 của Chủ tịch UBND tỉnh) phải khẩn trương tổ chức thực hiện ngay, bảo đảm yêu cầu, tiến độ.

- Tiếp tục rà soát, đề xuất hoàn thiện hệ thống pháp luật về PCCC và CNCH; nghiên cứu đề xuất xây dựng, hoàn thiện các tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật, quy trình về PCCC và CNCH phù hợp với tình hình phát triển của kinh tế - xã hội trong giai đoạn hiện nay, góp phần vào sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa của tỉnh.

- Tăng cường tuyên truyền, giáo dục kiến thức, pháp luật, nhất là kỹ năng để nhân dân tự giác chấp hành pháp luật về PCCC và CNCH và tự bảo vệ mình. Phát huy vai trò của người dân trong việc tự bảo vệ cho chính mình, từ bảo vệ cho chính mình thì mới tham gia bảo vệ được cộng đồng, với tinh thần "*mình vì mọi người và mọi người vì mình*".

- Siết chặt kỷ luật, kỷ cương; nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý nhà nước về PCCC và CNCH. Tăng cường sự quan tâm chỉ đạo, lãnh đạo của cấp ủy các cấp; đẩy mạnh hơn nữa quản lý nhà nước của các cấp chính quyền; đề cao ý thức, kỹ năng của người dân trong thực hiện các biện pháp an toàn phòng, chống cháy, nổ. Xử lý trách nhiệm của người đứng đầu cấp ủy, chính quyền địa

phương nếu để các cơ sở có nguy cơ cháy, nổ cao tại địa bàn quản lý hoạt động khi chưa bảo đảm các điều kiện an toàn PCCC và khi xảy ra các vụ cháy gây hậu quả nghiêm trọng do buông lỏng quản lý, thiếu lãnh đạo, chỉ đạo, thanh tra, kiểm tra, giám sát trong tổ chức thực hiện công tác PCCC.

- Kiện toàn, củng cố các lực lượng tại chỗ làm công tác PCCC và CNCH tại khu dân cư, cơ sở theo phương châm “*Bốn tại chỗ*”. Tăng cường công tác tập huấn nghiệp vụ PCCC và CNCH; lập, thực tập, diễn tập phương án chữa cháy và CNCH. Xây dựng và nhân rộng các mô hình, điển hình tiên tiến; kịp thời khen thưởng các tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc trong công tác PCCC và CNCH. Xây dựng cơ chế phối hợp, hiệp đồng chặt chẽ giữa Công an, Quân đội và các lực lượng khác trong thực hiện nhiệm vụ chữa cháy và CNCH. Các sở, ngành, địa phương bố trí kinh phí, đầu tư cơ sở vật chất, hậu cần cho công tác PCCC và CNCH.

- Tập trung các nguồn lực để xây dựng và phát triển đồng bộ cơ sở hạ tầng, kỹ thuật về PCCC và CNCH bao gồm: giao thông, nguồn nước, thông tin liên lạc, hệ thống cảnh báo sự cố, tai nạn... Khẩn trương hoàn thành việc tích hợp nội dung quy hoạch hạ tầng phòng cháy, chữa cháy giai đoạn 2021 - 2030, tầm nhìn đến 2050 vào quy hoạch chung của tỉnh. Tăng cường hợp tác quốc tế trong lĩnh vực PCCC và CNCH. Huy động nguồn lực hợp tác công tư, xã hội hóa để mua sắm trang thiết bị PCCC và CNCH.

- Xây dựng, kiện toàn lực lượng Cảnh sát PCCC và CNCH thật sự trong sạch, vững mạnh, chính quy, tinh nhuệ, hiện đại, tinh thông về pháp luật, kỹ thuật, chiến thuật, nghiệp vụ theo Nghị quyết số 12-NQ/TW ngày 16/3/2022 của Bộ Chính trị về đẩy mạnh xây dựng lực lượng Công an nhân dân thật sự trong sạch, vững mạnh, chính quy, tinh nhuệ, hiện đại đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ trong tình hình mới. Bố trí phù hợp lực lượng PCCC ở các địa bàn trọng điểm, mở rộng mạng lưới, bảo đảm bám địa bàn, bám cơ sở, bám người dân.

- Nghiên cứu, tăng cường ứng dụng công nghệ thông tin, chuyển đổi số, các công nghệ cao, công nghệ chữa cháy tự động vào hoạt động PCCC và CNCH.

2. Một số nhiệm vụ cụ thể cần khẩn trương thực hiện

2.1. Công an tỉnh

- Chủ trì, phối hợp với các sở, ngành có liên quan xây dựng Kế hoạch tổng rà soát, kiểm tra an toàn PCCC và CNCH trên phạm vi toàn tỉnh theo chỉ đạo của Bộ Công an tại Kế hoạch số 513/KH-BCA-C07 ngày 07/10/2022 (*xong trước 15/10/2022*), trong đó, tập trung vào các cơ sở thường xuyên có tập trung đông người, khu vực nguy cơ cao về cháy, nổ như: Nhà nhiều tầng, khu công nghiệp, chợ, nhà kho, quán karaoke, quán bar... Xử phạt nghiêm minh và bắt buộc khắc phục đối với các cơ sở đưa vào sử dụng, hoạt động không đảm bảo điều kiện an toàn PCCC và CNCH. Việc kiểm tra, thanh tra, hướng dẫn các cơ sở trong diện quản lý phải thực hiện một cách chặt chẽ, nghiêm minh, không để lợi ích cá nhân, lợi ích nhóm, chống tiêu cực, chống tham nhũng trong giám sát,

kiểm tra. Tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra, siết chặt quản lý nhà nước về PCCC và CNCH; xử lý nghiêm, kiên quyết thu hồi giấy phép, tạm đình chỉ, đình chỉ hoạt động của các cơ sở không đủ điều kiện về PCCC.

- Phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư hoàn thành việc tích hợp nội dung quy hoạch hạ tầng về phòng cháy, chữa cháy giai đoạn 2021 - 2030, tầm nhìn đến 2050 vào quy hoạch chung của tỉnh (*thực hiện xong trong quý IV/2022*).

- Chủ trì phối hợp với các sở, ngành, UBND các huyện, thành phố rà soát:
(¹) Các đồ án quy hoạch xây dựng hoặc điều chỉnh quy hoạch xây dựng đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch; (²) Các công trình hạ tầng kỹ thuật có liên quan đến phòng cháy và chữa cháy của đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch thuộc thẩm quyền phê duyệt của cấp huyện trở lên đã được phê duyệt.

- Xây dựng, kiện toàn lực lượng Cảnh sát PCCC và CNCH thật sự trong sạch, vững mạnh, chính quy, tinh nhuệ, hiện đại, tinh thông về pháp luật, kỹ thuật, chiến thuật, nghiệp vụ. Bố trí phù hợp lực lượng PCCC ở các địa bàn trọng điểm, mở rộng mạng lưới, bảo đảm bám địa bàn, bám cơ sở, bám người dân.

- Phối hợp với Sở Nội vụ, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội nghiên cứu, tham mưu, đề xuất triển khai thực hiện các quy định của Trung ương, Chính phủ về chế độ, chính sách đặc thù của lực lượng chữa cháy và CNCH phù hợp với tính chất công việc đảm bảo kịp thời, hiệu quả.

2.2. Sở Xây dựng

- Rà soát, đề xuất sửa đổi, bổ sung và ban hành mới các tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật về PCCC và CNCH. Phối hợp với Công an tỉnh rà soát, đề xuất sửa đổi, bổ sung tiêu chuẩn, yêu cầu về thiết kế nhà ở riêng lẻ, trong đó có các yêu cầu an toàn với nhà ở riêng lẻ và nhà ở riêng lẻ vừa ở vừa kết hợp với mục đích khác; quy định các điều kiện đảm bảo an toàn PCCC khi chuyển đổi công năng sử dụng công trình và từ nhà ở chuyển đổi sang hoạt động kinh doanh, dịch vụ. Chỉ đạo thực hiện nghiêm việc thẩm định, cấp phép xây dựng đối với các công trình thuộc đối tượng thẩm duyệt, thiết kế về PCCC; cải tạo nhà ở hộ gia đình thành cơ sở sản xuất, kinh doanh; đặc biệt là các cơ sở chuyển đổi công năng có nguy cơ cháy, nổ cao, cơ sở có tập trung đông người như: nhà hàng, quán bar, dịch vụ karaoke, nhà nhiều tầng...

- Rà soát, lập danh sách (*theo Phụ lục mẫu báo cáo kèm theo*): (¹) Các đồ án quy hoạch xây dựng hoặc điều chỉnh quy hoạch xây dựng đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch thuộc thẩm quyền UBND tỉnh phê duyệt; (²) Các công trình hạ tầng kỹ thuật có liên quan đến phòng cháy và chữa cháy của đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch thuộc thẩm quyền UBND tỉnh phê duyệt.

2.3. Sở Công thương: Chủ trì, phối hợp Công an tỉnh và các sở, ngành có liên quan rà soát, đề xuất sửa đổi, bổ sung hoàn thiện các quy định về sử dụng điện (*sau công tơ*), trong đó có nội dung về ngừng, giảm cung cấp điện trong trường hợp có văn bản thông báo cơ sở vi phạm, không đảm bảo an toàn PCCC của cơ quan nhà nước có thẩm quyền. Phối hợp với đơn vị chức năng kiểm tra đối với việc lắp đặt, sử dụng điện sau công tơ của các cơ sở, hộ gia đình; kịp thời phát hiện các vi phạm trong lắp đặt, sử dụng điện để xử lý theo quy định. Phối hợp với các địa phương rà soát các cơ sở kinh doanh, bảo quản hóa chất có nguy cơ cháy, nổ cao ở khu dân cư, nơi tập trung đông người để có kế hoạch di dời, bảo đảm các điều kiện an toàn về PCCC và CNCH.

2.4. Sở Giáo dục và Đào tạo: Tăng cường phổ biến kiến thức, kỹ năng về PCCC và CNCH trong chương trình giảng dạy, hoạt động ngoại khóa ở các cấp học. Triển khai tập huấn, nâng cao năng lực cho đội ngũ cán bộ giáo viên trong các cơ sở giáo dục để từng bước hình thành đội ngũ cán bộ cốt cán, báo cáo viên kiêm nhiệm về công tác PCCC trong các cơ sở giáo dục (*hoàn thành trong quý IV năm 2022*).

2.5. Sở Khoa học và Công nghệ: Rà soát, đề xuất sửa đổi, bổ sung, ban hành mới tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật về sản phẩm điện; đẩy mạnh nghiên cứu khoa học công nghệ phục vụ công tác PCCC và CNCH theo hướng hiện đại.

2.6. Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch: Chỉ đạo, rà soát công tác cấp Giấy phép đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ karaoke, vũ trường; tăng cường hướng dẫn, thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm đối với dịch vụ karaoke, vũ trường theo quy định tại Nghị định số 54/2019/NĐ-CP ngày 19/6/2019 của Chính phủ; nghiên cứu, đề xuất quy định chặt chẽ hơn việc cấp phép kinh doanh dịch vụ karaoke, kiên quyết thu hồi giấy phép kinh doanh dịch vụ karaoke đối với các cơ sở không đảm bảo điều kiện an toàn PCCC, ANTT (*hoàn thành trước 10/12/2022*).

2.7. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: Chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan tham mưu triển khai các quy chuẩn, tiêu chuẩn quốc gia về PCCC rừng. Thực hiện tốt công tác tuyên truyền, nâng cao nhận thức và tăng cường phương tiện, thiết bị phục vụ công tác PCCC rừng của lực lượng Kiểm lâm. Phát huy hiệu quả công tác phối hợp liên ngành, nhất là công tác kiểm tra an toàn PCCC rừng; xử lý nghiêm các vi phạm.

2.8. Sở Tài chính: Chủ trì, phối hợp với Công an tỉnh tham mưu với cấp có thẩm quyền ban hành văn bản về mức chi ngân sách cho hoạt động PCCC và CNCH; hướng dẫn về kinh phí và chi tiêu thường xuyên cho công tác PCCC và CNCH, bảo hiểm cháy, nổ bắt buộc.

2.9. Sở Kế hoạch và Đầu tư: Chủ trì phối hợp với Công an tỉnh và các đơn vị có liên quan hoàn thành việc tích hợp nội dung quy hoạch hạ tầng PCCC giai đoạn 2021 - 2030, tầm nhìn đến 2050 vào quy hoạch chung của tỉnh (*hoàn thành trước 10/12 /2022*); huy động và đề xuất bố trí các nguồn vốn đầu tư cho công tác PCCC và CNCH theo quy định của Luật Đầu tư công, Luật Ngân sách nhà nước.

2.10. Các cơ quan truyền thông: Phối hợp với các cơ quan chức năng của tỉnh tích cực tuyên truyền, phổ biến pháp luật, kiến thức, kỹ năng về PCCC và CNCH; công khai các dự án, công trình vi phạm quy định về PCCC trên phương tiện thông tin đại chúng để các cơ quan, tổ chức và người dân tham gia giám sát.

2.11. UBND các huyện, thành phố

- Thực hiện nghiêm túc trách nhiệm quản lý nhà nước về PCCC và CNCH; chỉ đạo lực lượng Công an và các lực lượng liên quan ở địa phương thực hiện công tác rà soát, tổng kiểm tra; chỉ đạo UBND cấp xã tổ chức rà soát, kiểm tra an toàn PCCC và CNCH đối với các cơ sở thuộc phụ lục IV ban hành kèm theo Nghị định 136/2020/NĐ-CP trên địa bàn.

- UBND cấp huyện, cấp xã có trách nhiệm thu hồi giấy phép kinh doanh, rút giấy phép xây dựng... theo thẩm quyền đối với các trường hợp không đảm bảo điều kiện về PCCC và CNCH theo quy định của pháp luật; chỉ đạo cấp lại khi đủ điều kiện về PCCC và CNCH.

- Tăng cường tuyên truyền, giáo dục kiến thức, pháp luật, nhất là kỹ năng để nhân dân tự giác chấp hành pháp luật về PCCC và CNCH và tự bảo vệ mình. Phát huy vai trò của người dân trong việc tự bảo vệ cho chính mình, từ bảo vệ cho chính mình thì mới tham gia bảo vệ được cộng đồng, với tinh thần “*mình vì mọi người và mọi người vì mình*”.

- Chỉ đạo xây dựng và nhân rộng mô hình an toàn cháy, nổ, CNCH cấp huyện, cấp xã, tổ, bản, tiểu khu, tổ dân phố như: Cụm dân cư an toàn PCCC, Tổ liên gia an toàn PCCC, các điểm phương tiện chữa cháy và CNCH cộng đồng... kịp thời khen thưởng các tập thể các nhân có thành tích xuất sắc. Kiện toàn, củng cố các lực lượng tại chỗ làm công tác PCCC và CNCH tại khu dân cư, cơ sở theo phương châm “*Bốn tại chỗ*”. Tăng cường công tác tập huấn nghiệp vụ PCCC và CNCH, lập, thực tập, diễn tập phương án chữa cháy, CNCH.

- Rà soát, lập danh sách (theo Phụ lục mẫu báo cáo kèm theo): ⁽¹⁾ Các đồ án quy hoạch xây dựng hoặc điều chỉnh quy hoạch xây dựng đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch do UBND huyện phê duyệt; ⁽²⁾ các công trình hạ tầng kỹ thuật có liên quan đến phòng cháy và chữa cháy của đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch do UBND huyện phê duyệt.

- Xử lý trách nhiệm của người đứng đầu cấp uỷ, chính quyền địa phương nếu để các cơ sở có nguy hiểm cháy, nổ cao hoạt động khi chưa đảm bảo các điều kiện an toàn PCCC và khi xảy ra các vụ cháy gây hậu quả nghiêm trọng do buông lỏng quản lý, thiếu lãnh đạo, chỉ đạo. thanh tra, kiểm tra, giám sát trong tổ chức thực hiện công tác PCCC.

2.12. Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh: Thực hiện nghiêm túc việc phê duyệt, cấp phép xây dựng thuộc thẩm quyền; khẩn trương khắc phục những tồn tại, thiếu sót về PCCC và CNCH đã được yêu cầu khắc phục của các cơ quan có thẩm quyền qua các lần kiểm tra.

2.13. Các cơ quan trực thuộc Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh: Phối hợp với các cơ quan chức năng của tỉnh tổ chức quán triệt, triển khai sâu rộng, toàn diện các nội dung chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Công an, Bộ, ngành chủ quản và của UBND tỉnh về công tác PCCC và CNCH đến các cơ quan, đơn vị thuộc phạm vi quản lý.

3. Các sở, ban, ngành, UBND các huyện, thành phố: Trên cơ sở chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn cần quán triệt, triển khai tổ chức thực hiện quyết liệt, nghiêm túc thực hiện các nhiệm vụ, giải pháp, tạo sự chuyển biến rõ nét trong công tác PCCC và CNCH thời gian tới; phối hợp với lực lượng Công an tổ chức rà soát, cung cấp danh sách, số liệu cơ sở theo lĩnh vực quản lý nhà nước về PCCC và CNCH của mình. Xây dựng Kế hoạch triển khai cụ thể, Báo cáo tình hình, kết quả thực hiện về Công an tỉnh (qua Phòng Cảnh sát PCCC và CNCH) để tổng hợp, thời gian gửi Kế hoạch trong **10/2022**, thời gian gửi Báo cáo trước ngày **10/12/2022**.

4. Giao Công an tỉnh chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan kiểm tra, đôn đốc các sở, ngành, địa phương tổ chức thực hiện nghiêm các nội dung, nhiệm vụ được giao tại Công văn này, nhất là những nhiệm vụ cụ thể đã giao cho các sở, ngành, địa phương cần khẩn trương chỉ đạo thực hiện đảm bảo nội dung và tiến độ đã ấn định thời gian hoàn thành. Tổng hợp kết quả báo cáo theo quy định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ (để b/c);
- Bộ Công an (để b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Cục Cảnh sát PCCC và CNCH, Bộ Công an;
- CVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC, ĐH30b.

CHỦ TỊCH



(Handwritten signature)

Hoàng Quốc Khánh



Phụ lục
Mẫu báo cáo danh sách các đề án quy hoạch xây dựng và các công trình hạ tầng kỹ thuật có liên quan đến PCCC
(Kèm theo Công văn số 3966/UBND-NC ngày 13/10/2022 của Chủ tịch UBND tỉnh)

Kết quả rà soát các Đề án quy hoạch xây dựng và các công trình hạ tầng kỹ thuật có liên quan đến PCCC:

1. Các đề án quy hoạch xây dựng hoặc điều chỉnh quy hoạch xây dựng đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch đã được UBND huyện (tỉnh) phê duyệt từ ngày 04/4/2003 đến ngày 30/9/2022.

STT	Tên đề án quy hoạch	Địa điểm quy hoạch	Tên đơn vị phê duyệt; ngày tháng phê duyệt	Đã có văn bản tham gia ý kiến về PCCC	Ghi chú
.....					

2. Các công trình hạ tầng kỹ thuật có liên quan đến phòng cháy và chữa cháy của đô thị, khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao và các khu chức năng khác theo Luật Quy hoạch đã được UBND huyện (tỉnh) phê duyệt từ ngày 04/4/2003 đến ngày 30/9/2022.

STT	Tên công trình hạ tầng kỹ thuật	Địa điểm xây dựng	Đơn vị phê duyệt, ngày tháng phê duyệt	Đã được thẩm duyệt, nghiệm thu về PCCC	Ghi chú
....					

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.